

# UB-10-ID16A

EN Instruction Sheet  
TR Bilgi Dökümanı  
TW 安裝說明  
CN 安装说明



- EN ✓ This is an OPEN TYPE module and therefore should be installed in an enclosure free of airborne dust, humidity, electric shock and vibration. The enclosure should prevent non-maintenance staff from operating the device (e.g. key or specific tools are required for operating the enclosure) in case danger and damage on the device may occur.
- FR ✓ Ceci est un module ouvert et il doit donc être installé dans un coffret à l'abri des poussières, des vibrations et ne pas être exposé aux chocs électriques. Le boîtier ou l'armoire doit éviter toute action d'un personnel autre que celui affecté à la maintenance de l'appareil (par exemple, clefs, outils spécifiques pour l'ouverture du coffret), ceci afin d'éviter tout accident corporel ou endommagement du produit).
- TR ✓ Bu ürün AÇIK TİP bir modül olup toz, rutubet, elektrik şoku ve titreşimden uzak kapalı yerlerde muhafaza edilmelidir. Yanlış kullanım sonucu ürünün zarar görmesini önlemek için yetkili olmayan kişiler tarafından ürünü müdahale edilmesini önleyeceğin koruyucu önlemler alınmalıdır. (Ürünün bulunduğu panoya kilit konulması gibi).
- TW ✓ 本機為開放型 (OPEN TYPE) 機種，因此使用者使用本機時，必須將之安裝於具防塵、防潮及免於電擊衝擊意外之外殼配線箱內。另必須具備保護措施（如：特殊之工具或鑰匙才可打開）防止非維護人員操作或意外衝擊本體，造成危險及損壞。
- CN ✓ 本机为开放型 (OPEN TYPE) 机种，因此使用者使用本机时，必须将其安装于具防尘、防潮及免于电击/冲击意外的外壳配线箱内。另必须具备保护措施（如：特殊的工具或钥匙才可打开）防止非维护人员操作或意外冲击本体，造成危险及损坏。

EN Please refer to the AS Series Hardware Manual for more information. TR Daha fazla bilgi için lütfen AS Serisi Donanım Kılavuzuna bakınız.

TW 詳細資料請參考 AS 系列硬體手冊

CN 详细资料请参考 AS 系列硬件手册

EN Assembly/Detachment TR Montaj/Cıkarma

TW 安裝/拆解

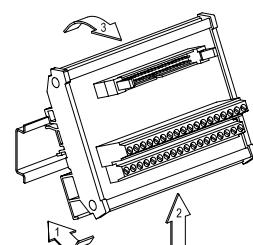
CN 组装/拆解

EN Fix one side first. Next, insert the drive board into the DIN rail and check if the board is tightly knitted to the rail. To uninstall the board, push up the board and pull it out. Follow the steps as indicated in the figure.

TR Önce bir kenarı sabitleyin. Sonra, DIN ray içerisinde sürücü kartı takın ve kartın raya sıkıca bağlı olup olmadığını kontrol edin. Kartı çıkarmak için kartı yukarı doğru itin ve çekin. Şekilde gösterilen adımları takip ediniz.

TW 安裝時請先固定一側，再依 1 號箭頭方向將擴充驅動板導入 DIN 軌，並請注意底座溝槽是否與 DIN 軌緊密結合。拆解時請先依 2 號箭頭方向往上推，再依 3 號箭頭方向往外拉出即可順利拆解。

CN 安装时请先固定一侧，再依 1 号箭头方向将扩充驱动板导入 DIN 轨，并请注意底座沟槽是否与 DIN 轨紧密结合。拆解时请先依 2 号箭头方向往上推，再依 3 号箭头方向往外拉出即可顺利拆解。



## TÜRKİYE İTHALATÇI FİRMA

FABRİKA AYGITLARI SİSTEM TEKNOLOJİSİ BİLGİSAYAR YAZILIM VE ELEKTRONİK PAZARLAMA İTHALAT İHRACAT ANONİM ŞİRKETİ  
FAST Plaza Küçükbağkalköy Mh. Dereyolu Sk. No:4  
ATAŞEHİR / İSTANBUL  
T: +(90) 216 574 94 34 F: +(90) 216 574 16 60  
E: satis@fastitd.net W: www.fastitd.net

## Üretici Firma

Delta Electronics, Inc.  
Taiwan  
31-1 Xingbang Road,  
Guishan Industrial Zone,  
Taoyuan County 33370,  
Taiwan  
TEL: 886-3-362-6301  
FAX: 886-3-362-7267

China  
1688 Jiangning East Road,  
Wujiang Economic Development Zone  
Wujiang City, Jiang Su Province,  
People's Republic of China (Post code: 215200)  
TEL: 86-512-6340-3008  
FAX: 86-769-6340-7290

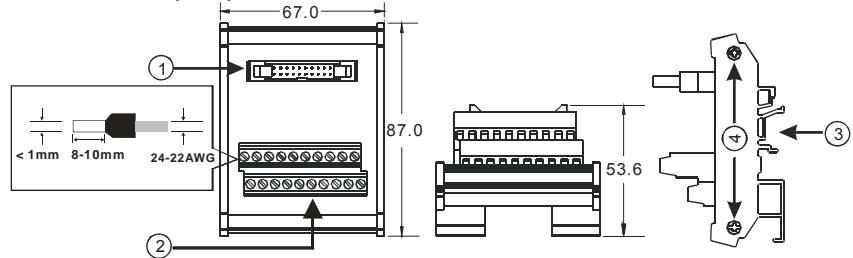
EN Dimensions & Product Profile

TR Ölçüler & Ürün Görünüşü

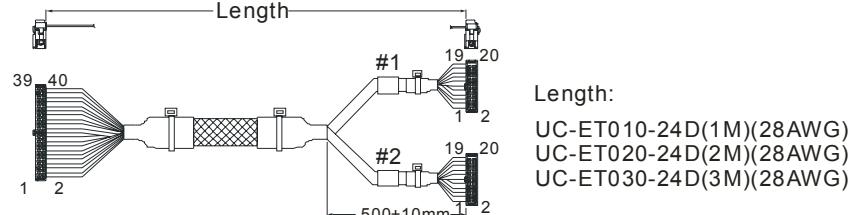
TW 尺寸及產品外觀

CN 尺寸及产品外观

### UB-10-ID16A(mm)



### I/O Extension Cable



EN

TR

TW

CN

1	Connector 1	Konnektor 1	CN1 傳輸線端子	CN1 传输线端子
2	Terminal block	Terminal bloğu	配線端子	配线端子
3	DIN rail holder	DIN ray tutucu	鋁軌固定架	铝轨固定架
4	Base screw	Taban vidası	底座固定鎖	底座固定锁

EN Terminal Layout

TR Terminal Yerleşimi

TW 端子配置

CN 端子配置

AS332T-A											
#1	TB1	Y0.0	Y0.2	Y0.4	Y0.6	Y0.8	Y0.10	Y0.12	Y0.14	C0	-
	TB2	Y0.1	Y0.3	Y0.5	Y0.7	Y0.9	Y0.11	Y0.13	Y0.15	C0	-
#2	TB1	X0.0	X0.2	X0.4	X0.6	X0.8	X0.10	X0.12	X0.14	S/S	-
	TB2	X0.1	X0.3	X0.5	X0.7	X0.9	X0.11	X0.13	X0.15	S/S	-
AS332P-A											
#1	TB1	Y0.0	Y0.2	Y0.4	Y0.6	Y0.8	Y0.10	Y0.12	Y0.14	-	C0
	TB2	Y0.1	Y0.3	Y0.5	Y0.7	Y0.9	Y0.11	Y0.13	Y0.15	-	C0
#2	TB1	X0.0	X0.2	X0.4	X0.6	X0.8	X0.10	X0.12	X0.14	S/S	-
	TB2	X0.1	X0.3	X0.5	X0.7	X0.9	X0.11	X0.13	X0.15	S/S	-
AS324MT-A											
#1	TB1	Y0.0+	Y0.1+	Y0.2+	Y0.3+	SG1	Y0.4	Y0.6	Y0.8	Y0.10	C0
	TB2	Y0.0-	Y0.1-	Y0.2-	Y0.3-	SG1	Y0.5	Y0.7	Y0.9	Y0.11	C0
#2	TB1	X0.0+	X0.1+	X0.2+	X0.3+	SG0	X0.4	X0.6	X0.8	X0.10	S/S
	TB2	X0.0-	X0.1-	X0.2-	X0.3-	SG0	X0.5	X0.7	X0.9	X0.11	S/S

EN Wiring

TR Bağlantı

TW 配線

CN 配线

- EN ① Input type: SINK/SOURCE/differential  
② SINK/SOURCE transistor output  
③ Differential output

- TR ① Giriş Tipi: SINK/SOURCE/differansiyel  
② SINK/SOURCE transistor çıkış  
③ Diferansiyel çıkış

- TW ① 輸入接線：漏型/源型/差動  
② 漏型/源型電晶體輸出接線  
③ 差動輸出接線

- CN ① 输入接线：漏型/源型/差动  
② 漏型/源型晶体管输出接线  
③ 差动输出接线

